



CRC for  
Water Sensitive Cities

“城市适应气候变化国际研讨会” 2014.9.05

在气候变化和极端天气背景下建设城市水资源环境的战略安全

王健斌

澳大利亚水敏型城市合作研究中心

Corporative Research Centre for Water Sensitive Cities

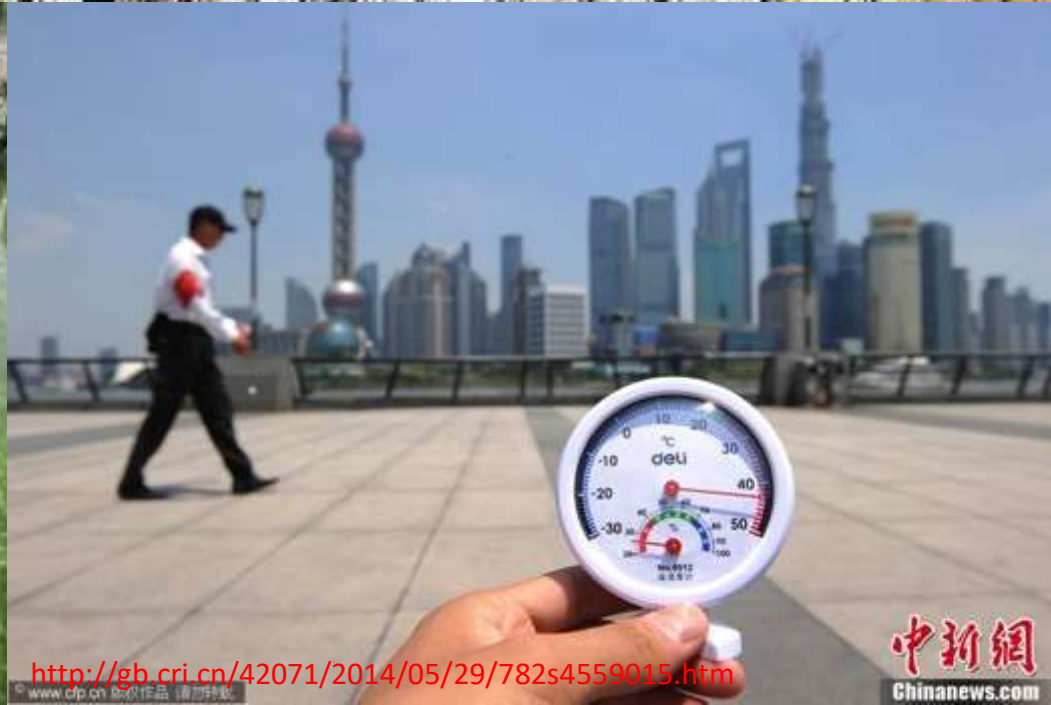


An Australian Government Initiative





<http://www.wenzhoux.com/weather/zixun/55686.html>



<http://gb.cri.cn/42071/2014/05/29/782s4559015.htm>

中新网

ChinaNews.com

# 气候变化对城市的影响

- **drought and water scarcity**  
持续干旱水资源短缺
- **water pollution and environment degradation**  
水体污染水环境恶化
- **urban fluvial and pluvial floods**  
洪水和内涝频繁
- **urban heat island and heat waves**  
城市热岛和高温热浪

Thomson Dam 1997

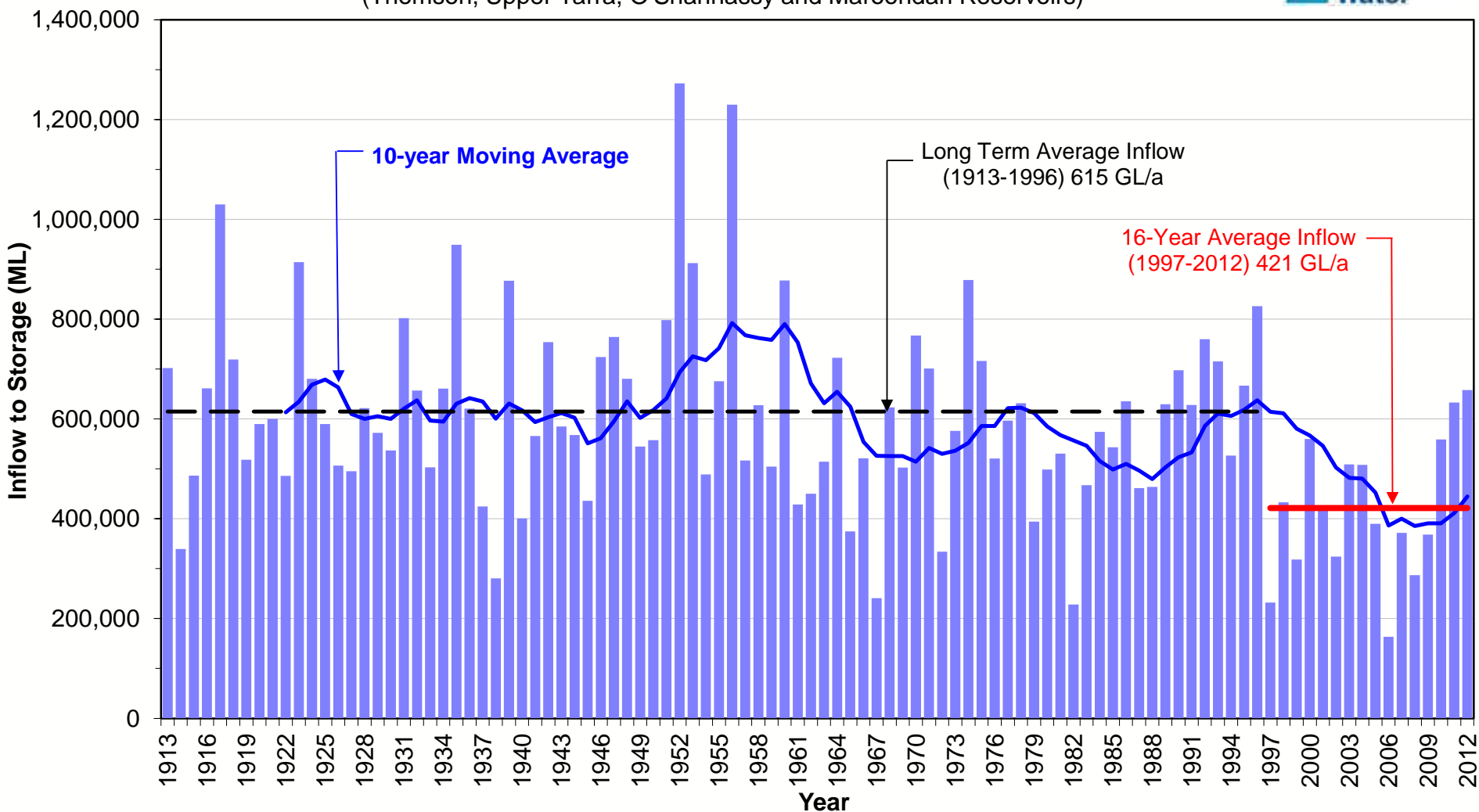


Thomson Dam 2008



# 每年流入墨尔本饮用水库的流量

## Annual Streamflow at Melbourne's Major Harvesting Reservoirs (Thomson, Upper Yarra, O'Shannassy and Maroondah Reservoirs)

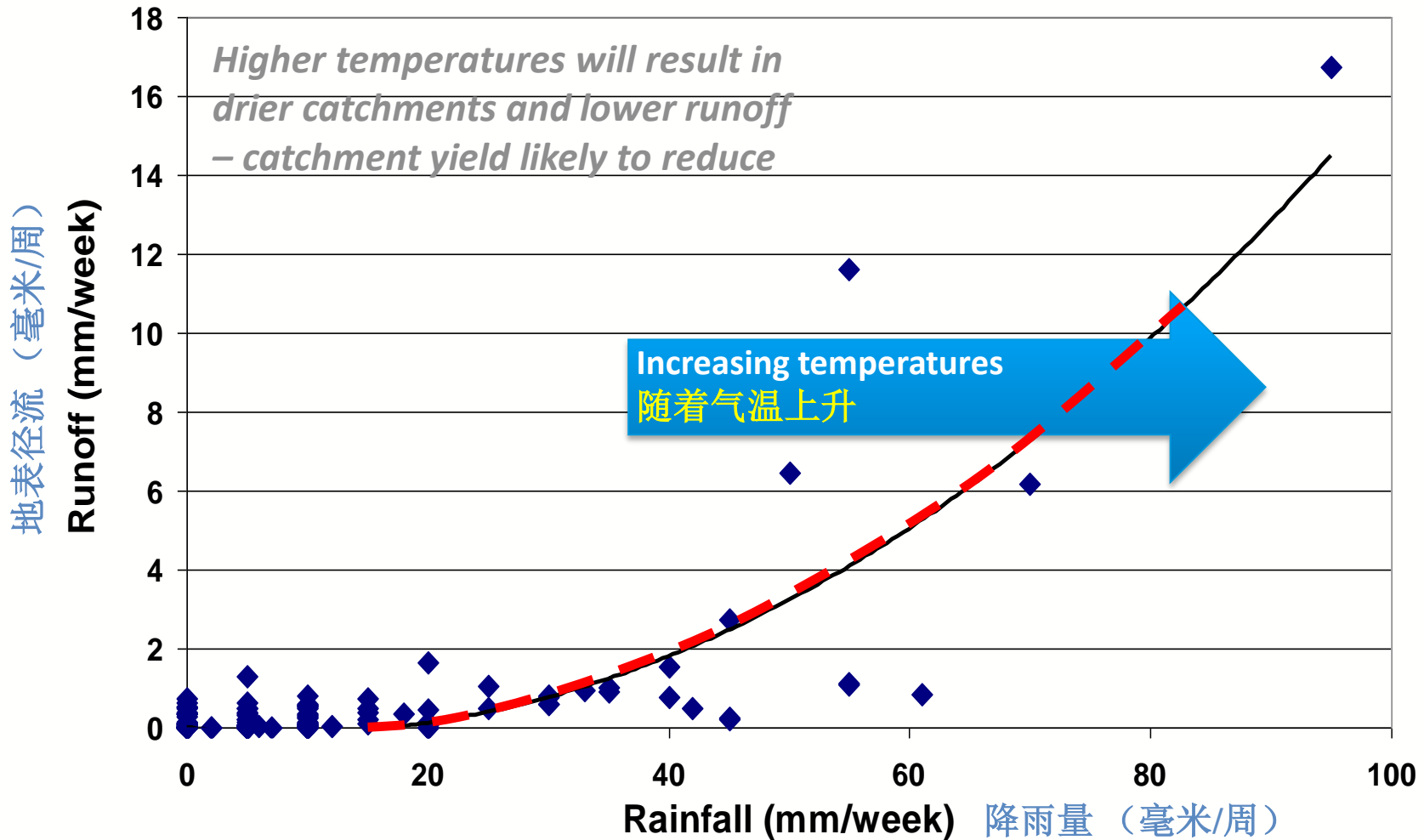


<http://www.melbournewater.com.au/waterdata/waterstorages/Pages/Inflow-over-the-years.aspx>

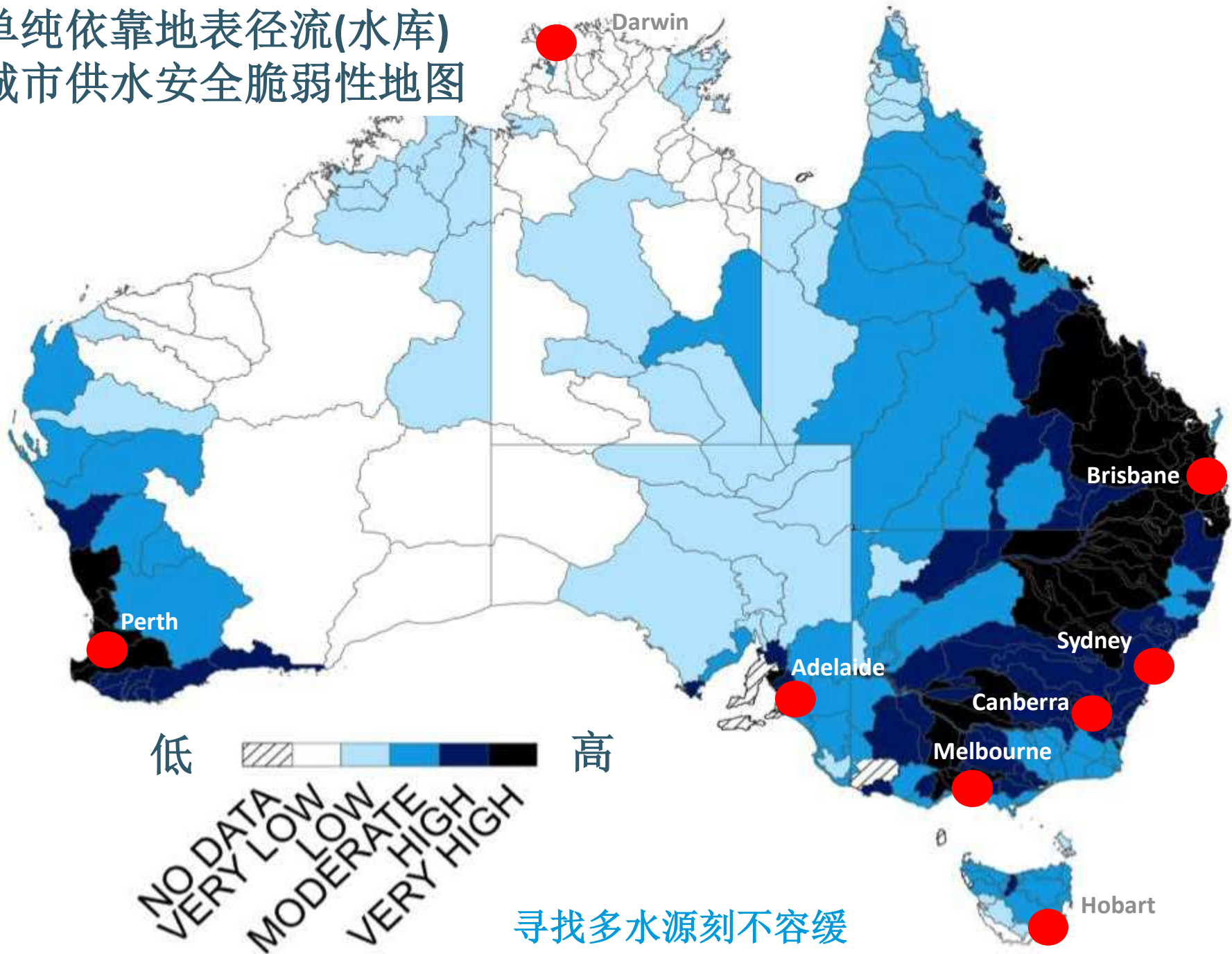
城市供水系统的安全性和应对变化的弹性



# 饮用水库的地表径流量



# 单纯依靠地表径流(水库) 城市供水安全脆弱性地图



寻找多水源刻不容缓

# 气候变化对城市的影响

- drought and water scarcity  
持续干旱水资源短缺
- water pollution and environment degradation  
水体污染水环境恶化
- urban fluvial and pluvial floods  
洪水和内涝频繁
- urban heat island and heat waves  
城市热岛和高温热浪





墨尔本

飞利浦海湾

外海

© 2013 Whereis® Sensis Pty Ltd  
Image Landsat  
Image © 2013 TerraMetrics  
© 2013 Google

# 藻类爆发/水环境污染



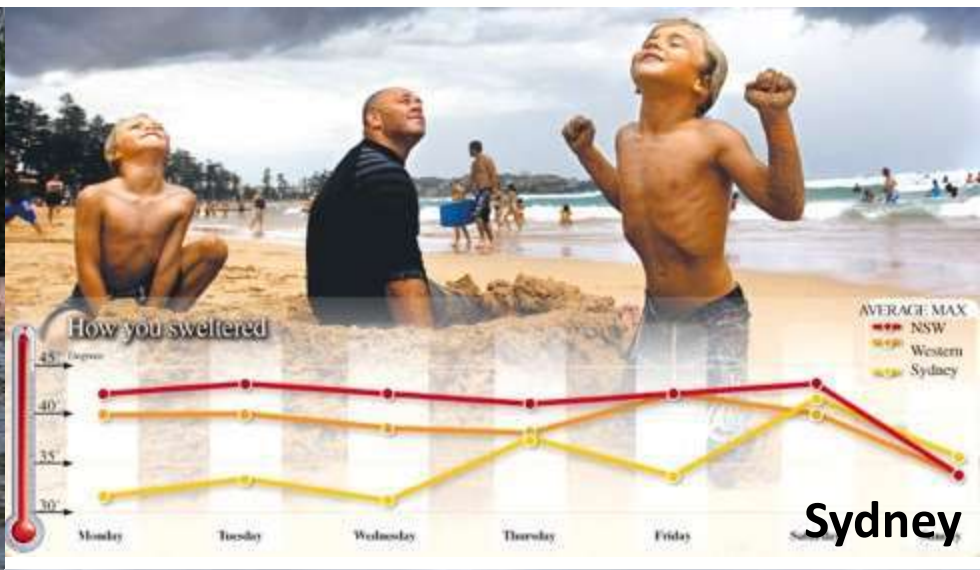
# 气候变化对城市的影响

- drought and water scarcity  
持续干旱水资源短缺
- water pollution and environment degradation  
水体污染水环境恶化
- urban fluvial and pluvial floods  
洪水和内涝频繁
- urban heat island and heat waves  
城市热岛和高温热浪

# 2011年1月的澳洲4大城市极端天气



Melbourne



Sydney



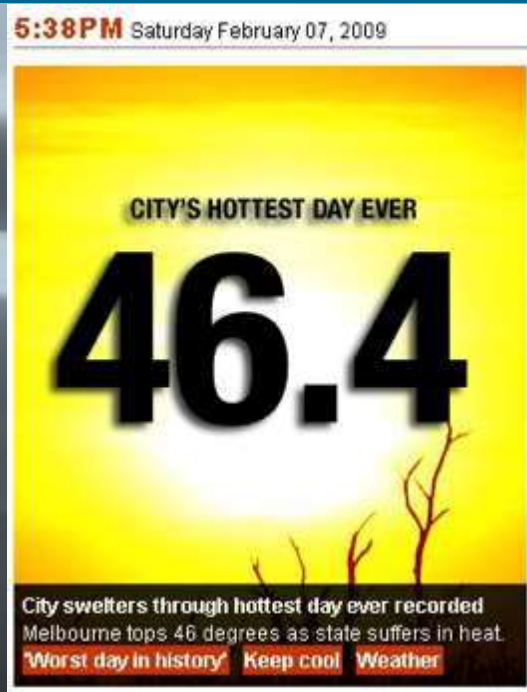
Perth



Brisbane

城市宜居性和经济发展

# 极端天气与基础设施



*Melbourne's all-time weather record has been broken and the city is sweltering under the twin effects of high temperatures and hot north-west winds.*

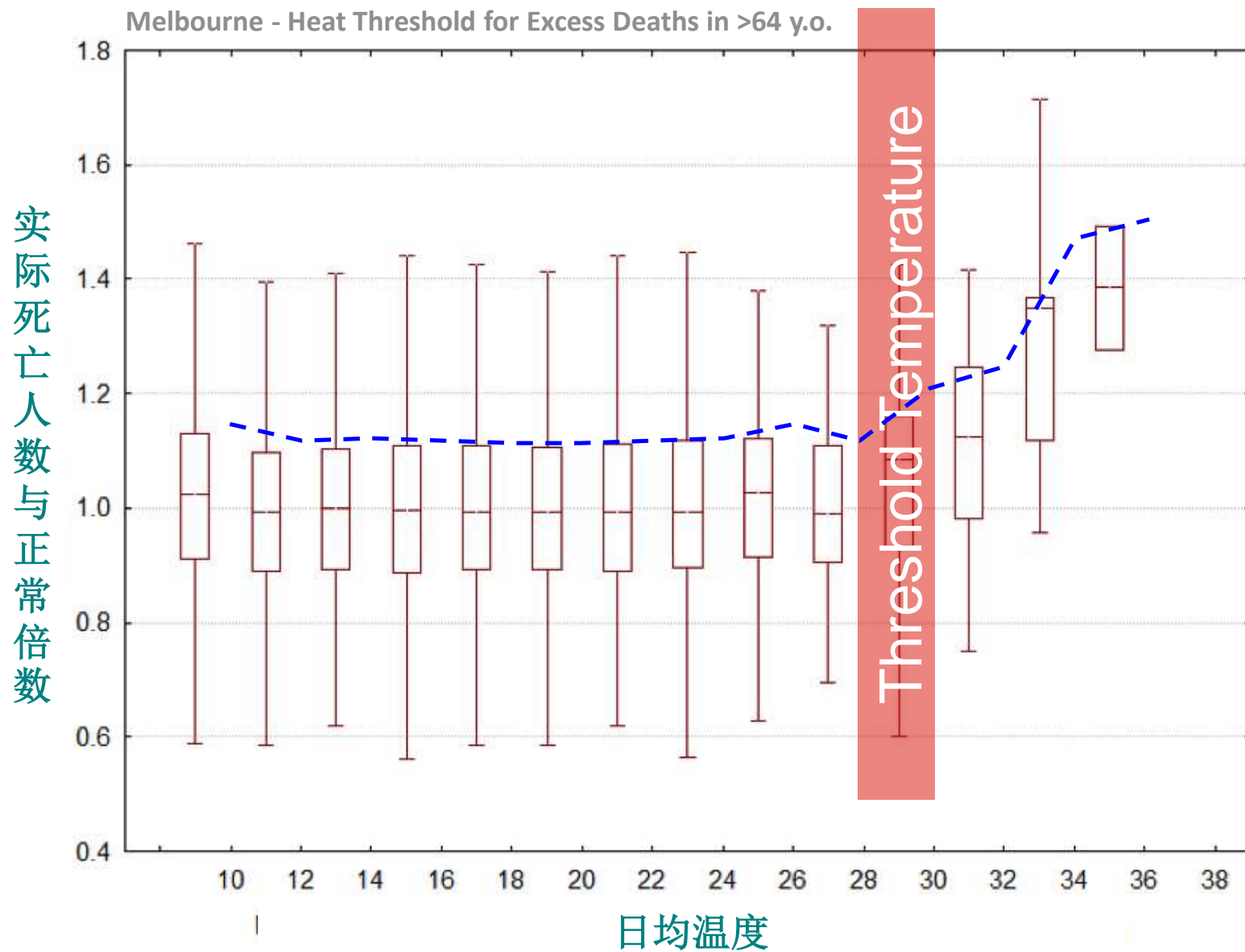
*The city hit 46.4 degrees at 3.04pm - the hottest day since the Bureau of Meteorology started keeping records 150 years ago.*

*The previous record was 45.6, set on January 13, 1939 - a day otherwise known as Black Friday ...*  
– [City swelters, records tumble in heat](#) (2009-Feb-07) [The Age]



脆弱性

# 极端天气与公众健康



# 气候变化对城市的影响

- 持续干旱水资源短缺
- 水体污染水环境恶化
- 洪水和内涝频繁
- 城市热岛和高温热浪

Urban liveability  
and vulnerability  
城市宜居性  
城市脆弱性

城市的经济发展

Water 水



## Urbanisation 城市化+人口膨胀

2010年全世界有超过一半人口生活在城市中，  
这个数据在2030年达到60%，2050年将达到70%

As of 2010, globally more than half of people live in an urban area. By 2030, 6 out of every 10 people will live in a city, and by 2050, this proportion will increase to 7 out of 10 people ([WHO, 2013](#)).



## climate change 气候变化



**20,369,534** (两千万人口) **people =**

59 x Canberra

59 x 堪培拉



12 x Perth

12 x 珀斯



10 x Brisbane

10 x 布里斯班



5 x Melbourne

5 x 墨尔本



5 x Sydney

5 x 悉尼



Note: Diagram shows Australia's predicted population growth to 2056 according to ABS 'series A' population projections

Source: <http://www.abs.gov.au/Ausstats/abo@.nsf/mf3222.0>



## 澳大利亚

- 传统上是个低密度国家
- 城市绿地生态系统在城市生活中占重要地位
- 同时又是个缺水的国家

●🐟 How cities adapt to climate change and increase resilience?

(1)城市怎样保障水安全（适应力与弹性）？

●🐟 How we densify our cities without retrofitting or augmenting our infrastructure?

(2)在城市高密度化的同时，如何更有效的利用水基础设施？

●🐟 How we densify our cities while still maintain the standard of living ?

(3)怎么在城市高密度化的同时，维系足够的宜居性？

- integrate various sources of water; , operate through a combination of centralised and decentralised systems;

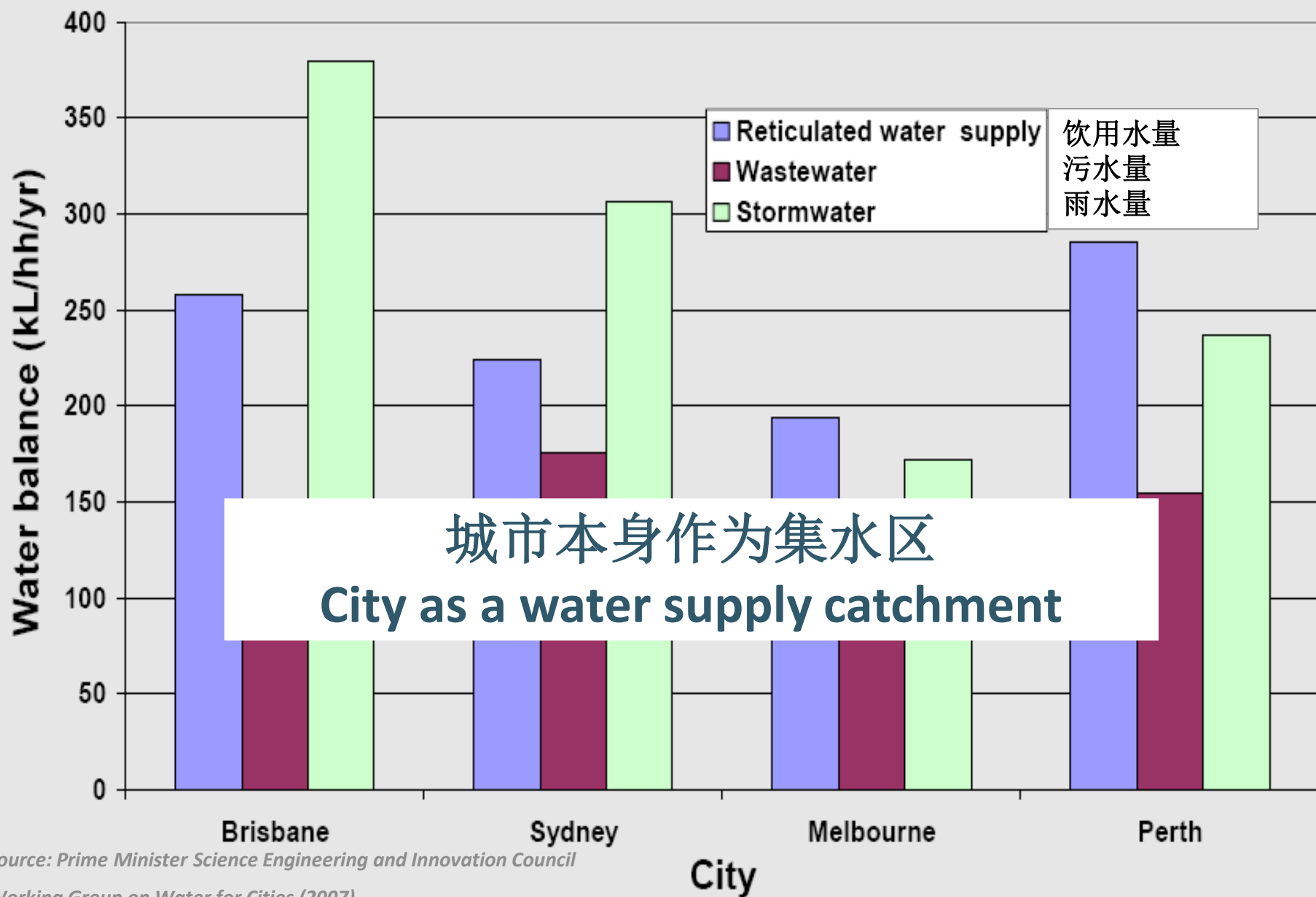
**整合各种可利用的水资源，通过集中式和分散式的混合系统来灵活运行**

- integrate into urban design, deliver a wider range of services to communities (e.g. ecosystem services, urban heat mitigation);

**与城市规划设计的整合，为城市提供生态系统服务——多功能绿色基础设施**



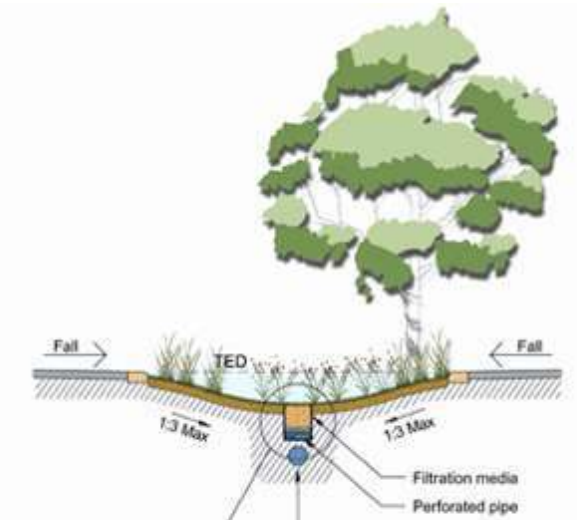
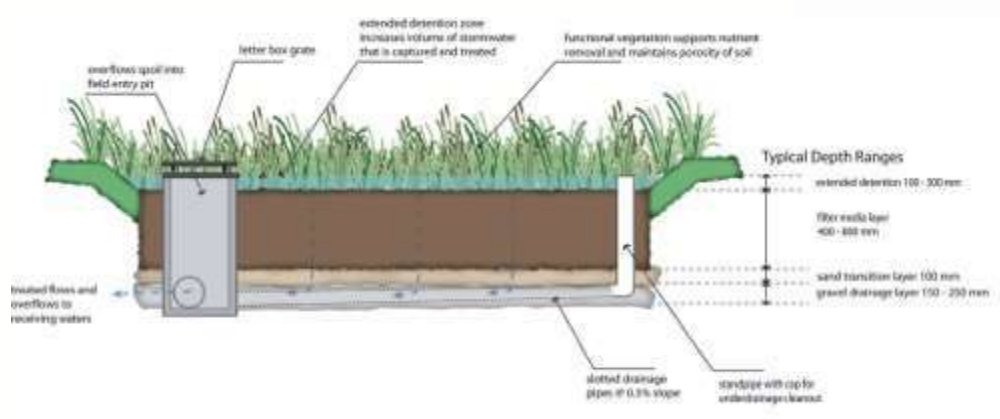
# 水敏型城市——雨洪水和污水作为资源



Source: Prime Minister Science Engineering and Innovation Council

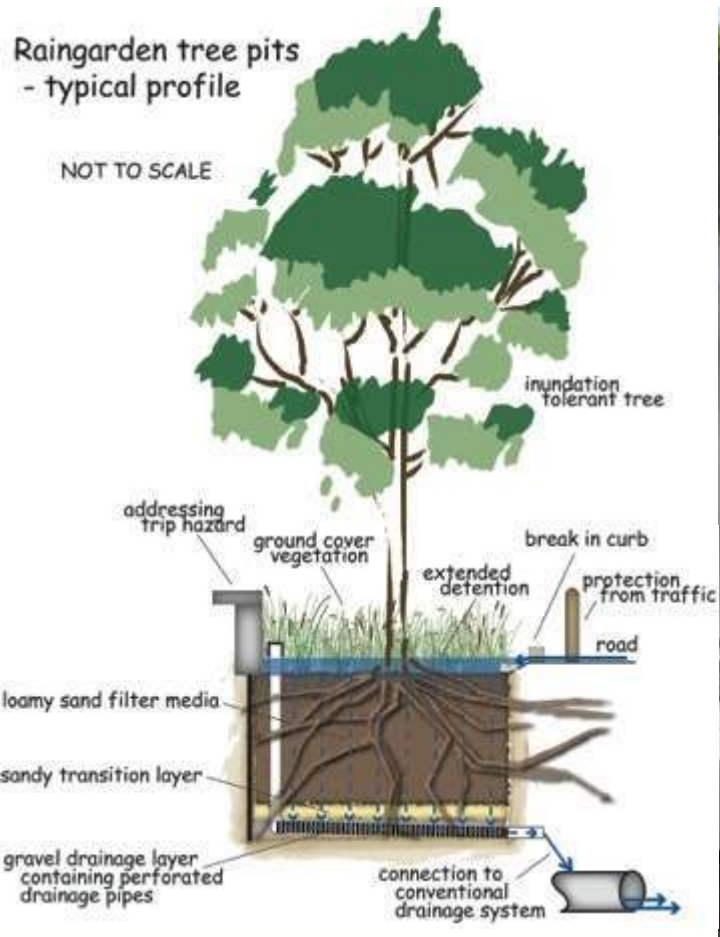
Working Group on Water for Cities (2007)

# Lynbrook Estate Bioretention Swale 墨尔本中分带雨水处理 1995



水敏型城市蓝绿走廊

# Melbourne Street Tree Bioretention 墨尔本雨水处理树箱







# Royal Park Wetland 墨尔本皇家公园湿地 2005



TSS reduction 90%  
TP reduction 80%  
TN reduction 50%

# 水敏型城市——缓解城市内涝

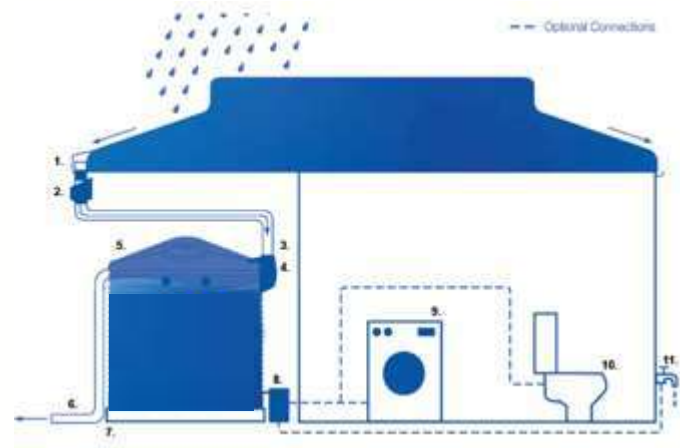
- Source control plays an essential role and Community awareness and preparedness – living with flood

## □ 源头控制—绿色建筑，智能雨水收集系统

Talking tanks

District stormwater Harvesting and retention

智能控制的区域联合雨水收集、滞留、回用系统



# 水敏型城市——缓解城市内涝

把低洼地区改造成城市公园或城市森林，晴天供人们使用，雨天作为城市排水系统的一部分



# 水敏型城市——缓解城市内涝

- ❑ A water sensitive city would establish **a network of blue and green open spaces and corridors to serve as an integral element of the city's drainage infrastructure** and floodway for flood conveyance during rare (low probability) storm occurrences.
- ❑ 由**蓝色绿色走廊**和**绿色开放空间**组成的生态网络，为城市日常排水基础设施，在极端降雨环境下的安全排洪通道



从水敏型城市到宜居城市



CRC for  
Water Sensitive Cities

April 2000





2003 生态走廊



# 水敏型城市—蓝绿走廊城市重要的绿地系统和行洪通道

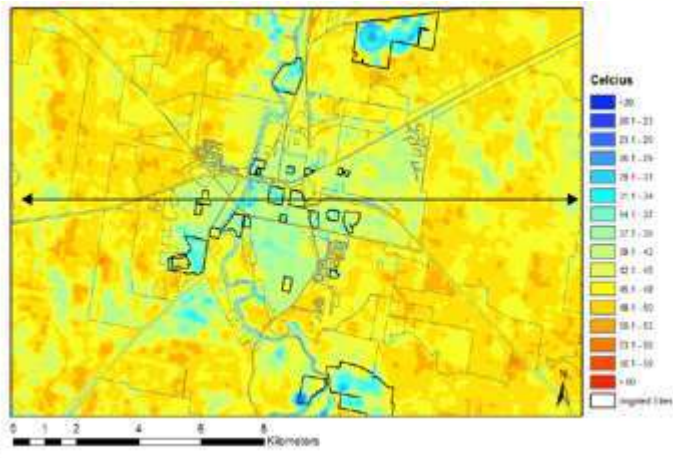


- 土地利用和城市内涝防治
- 合理的城市规划和设计

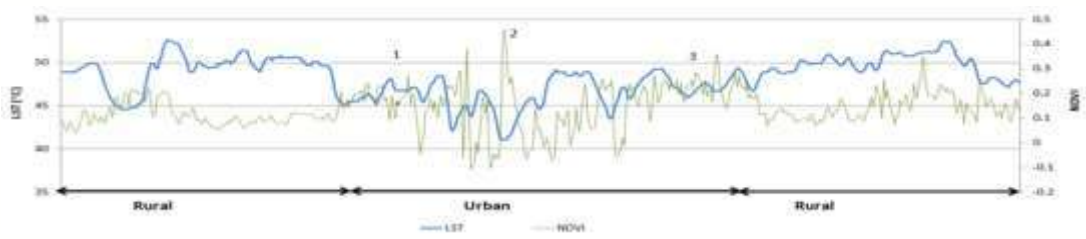
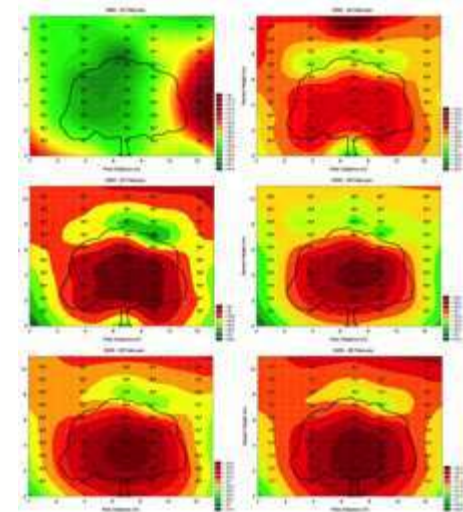
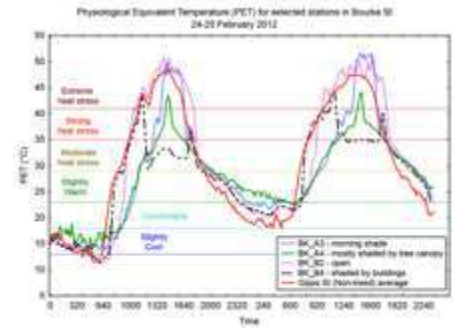
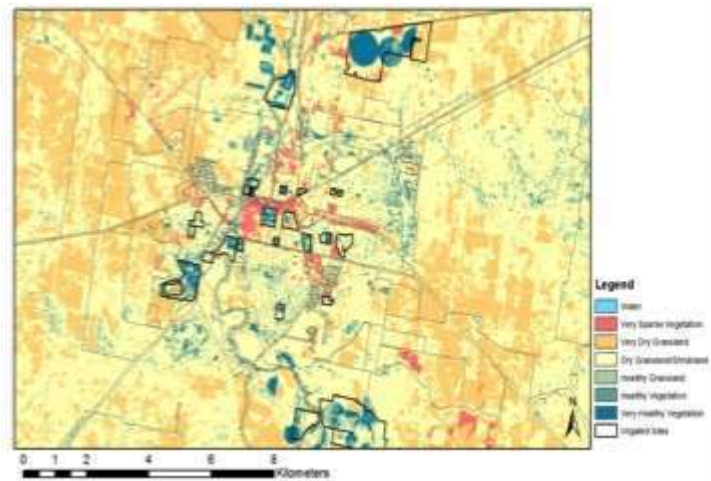




# 水敏型城市——利用水和绿色基础设施为城市降温

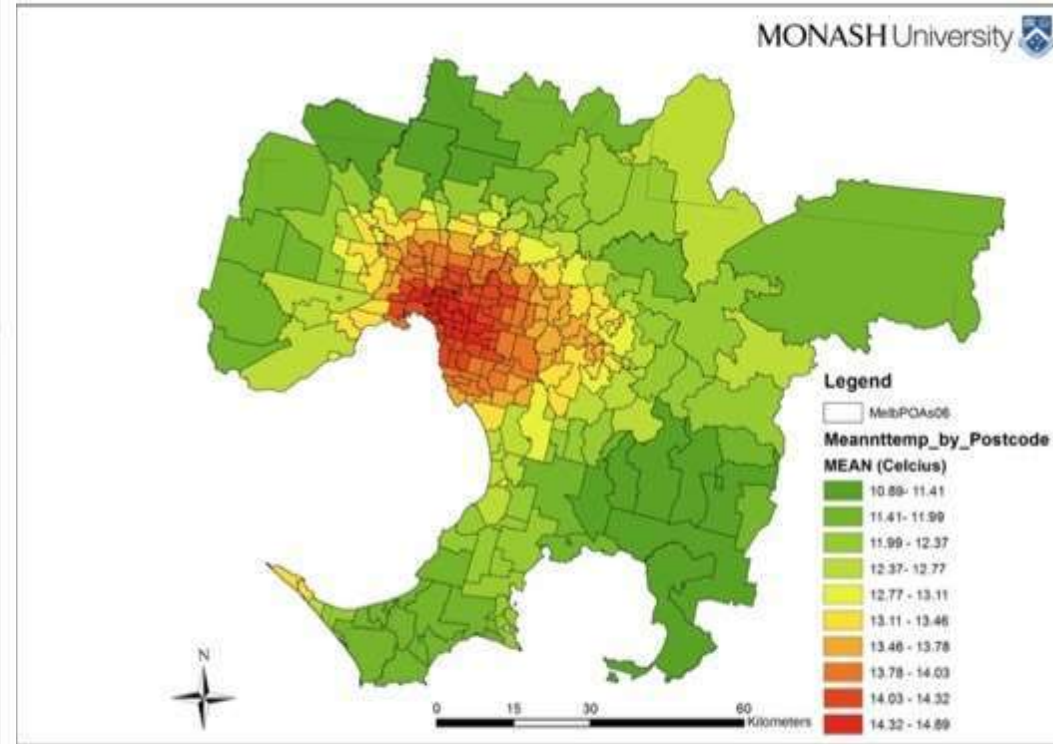
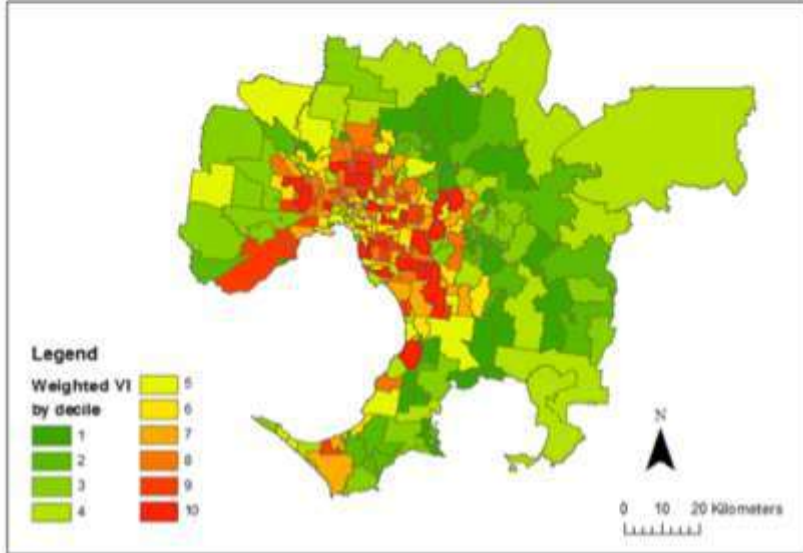
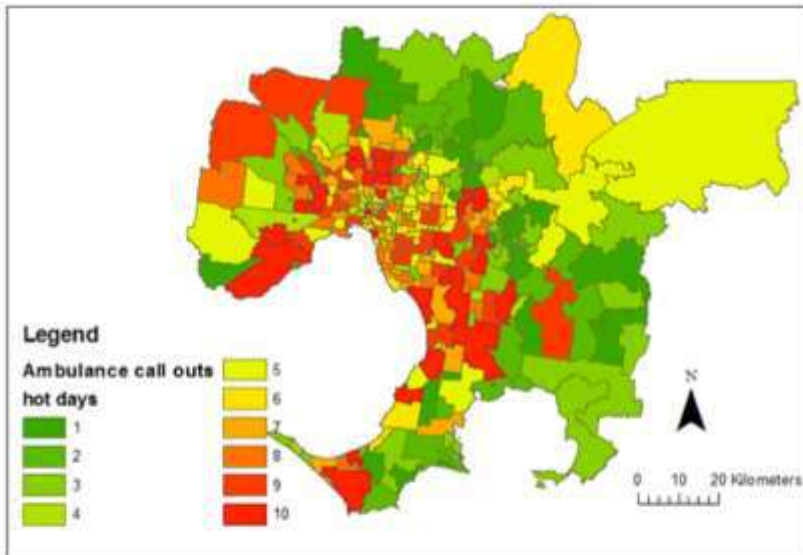


b)



# 水敏型城市- 通过城市规划设计实施整合策略

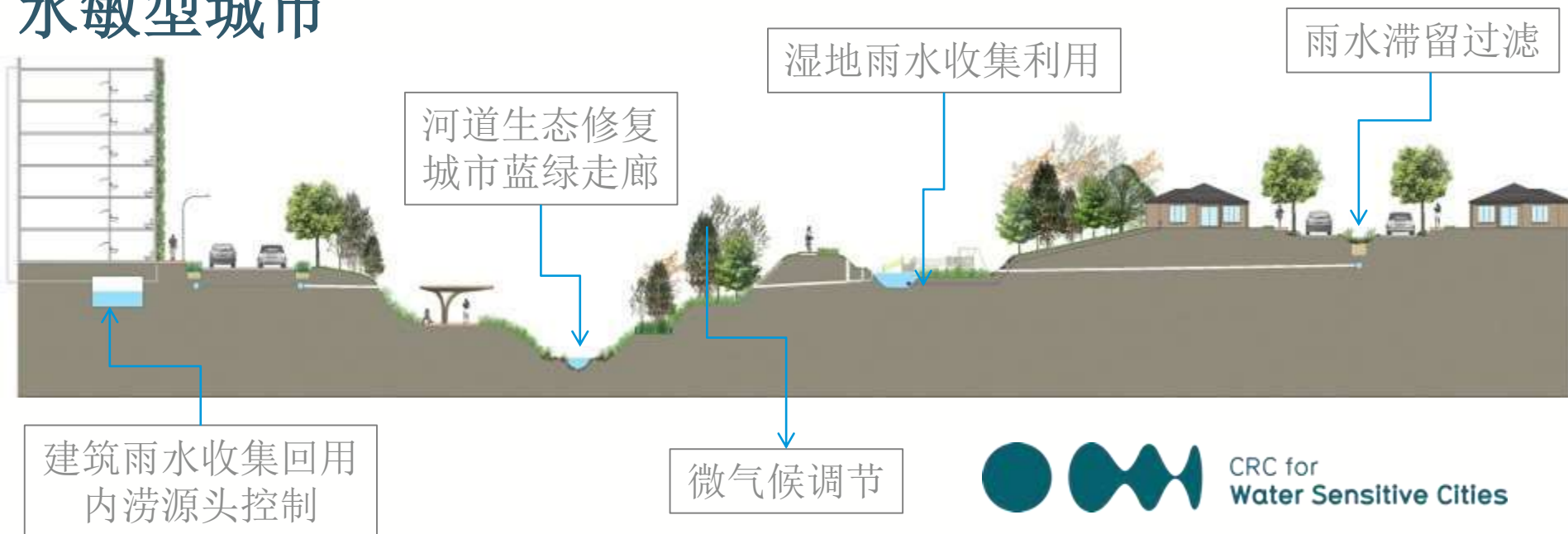
## 墨尔本热脆弱地图



## 传统城市

未来城市公共开放空间不仅仅是景观，在城市用地日益紧张的情况下，需要承载更多生态功能

## 水敏型城市



## Spatial Scales 空间尺度



**DECENTRALISED**  
分散式基础设施



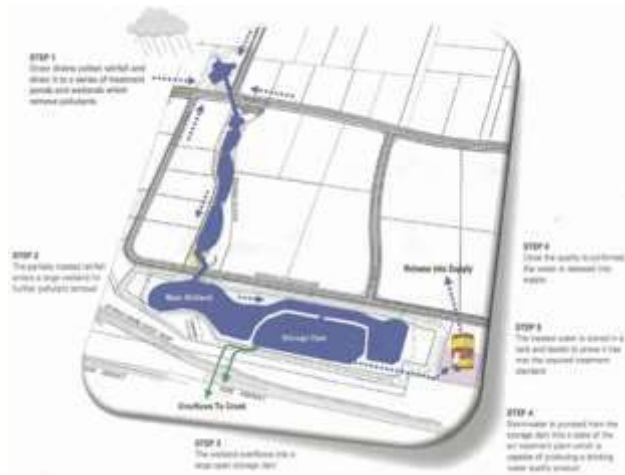
**CENTRALISED**  
集中式基础设施

分散式缓解集中式压力  
集中式给分散式提供保障

# 水敏型城市—集中式分散式混合

Stormwater harvesting and reuse

## 分散式区域雨水收集回用系统

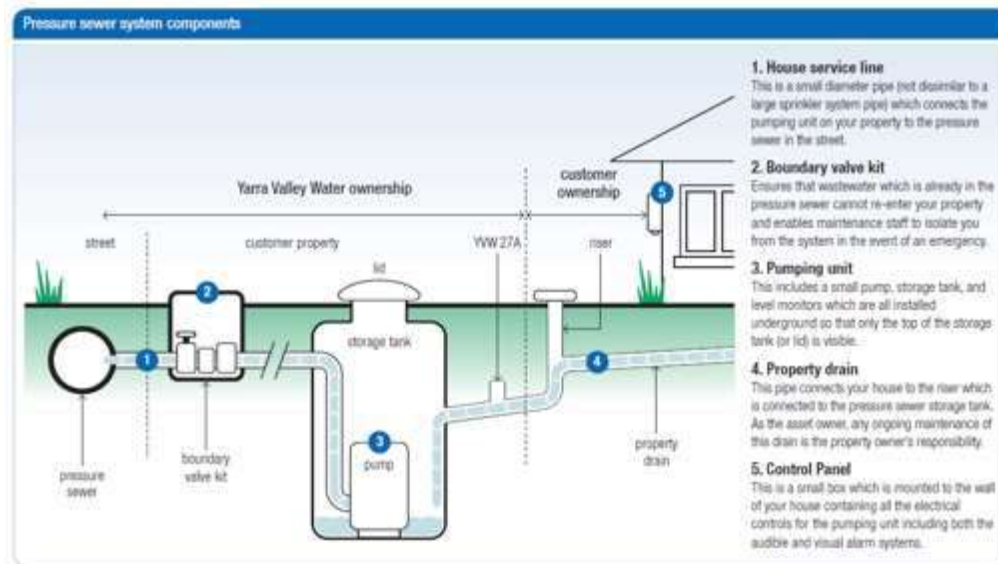


**Kalkallo Stormwater Harvesting and Reuse Project** is one of international significance, with the ultimate possibility of supplementing the Kalkallo region's local drinking water supply with treated stormwater.

- 每年从墨尔本中央商业区收集**36.5万吨**雨水
- 供给区域的非饮用水
- 最终扩展成同时供给饮用水和非饮用水

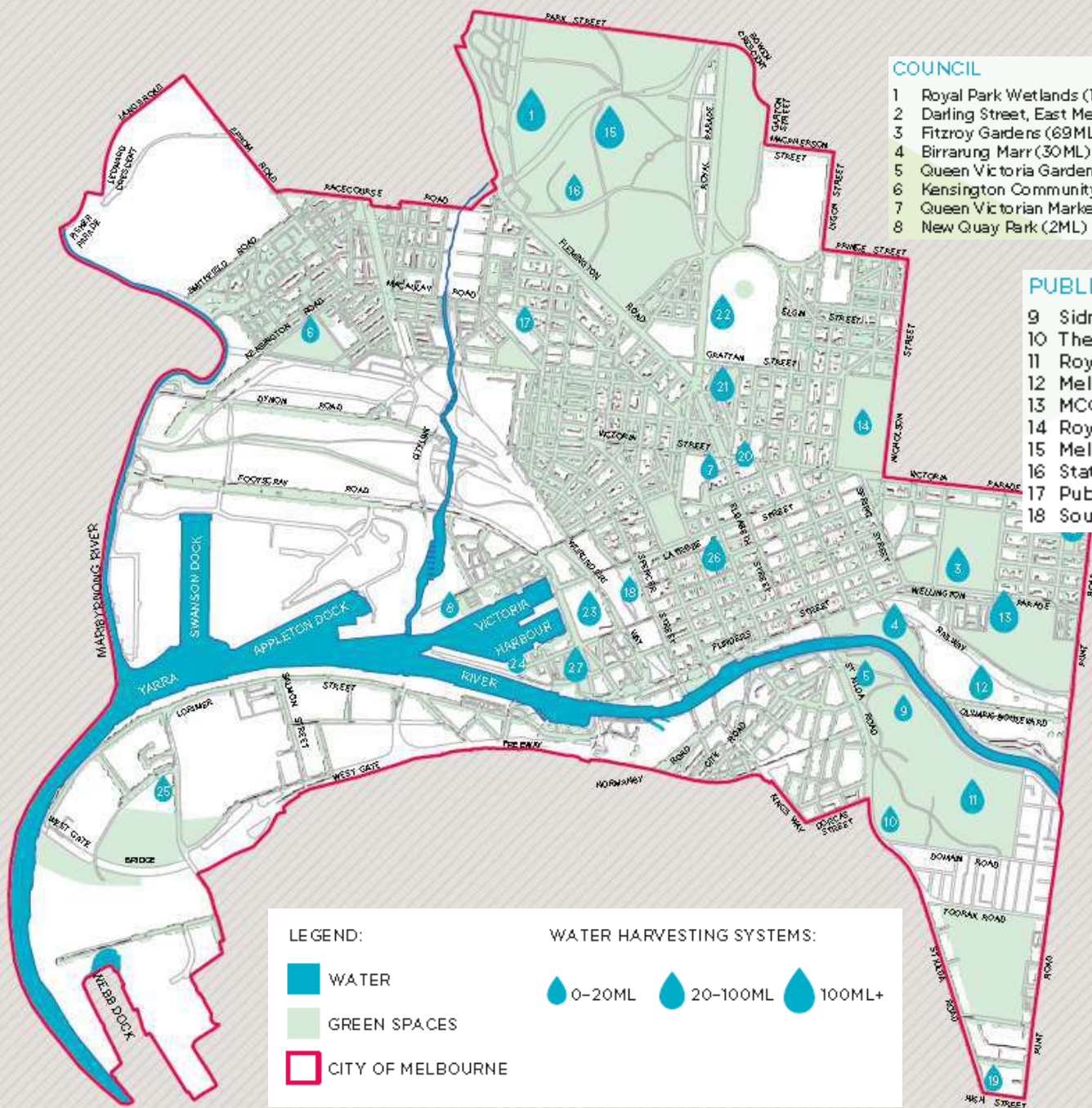
# 水敏型城市—集中式分散式混合

## Smart Sewer智能污水系统



## Decentralised sewer mining分散式污水回收利用系统





**COUNCIL**

- 1 Royal Park Wetlands (160ML)
- 2 Darling Street, East Melbourne (21.3ML)
- 3 Fitzroy Gardens (69ML)
- 4 Birrarung Marr (30ML)
- 5 Queen Victoria Gardens (20ML)
- 6 Kensington Community Centre (12ML)
- 7 Queen Victorian Market (5ML)
- 8 New Quay Park (2ML)

**PUBLIC**

- 9 Sidney Myer Music Bowl (15ML)
- 10 The Shrine (5.8ML)
- 11 Royal Botanic Gardens (40ML)
- 12 Melbourne & Olympic Park (45ML)
- 13 MCC Sewer Mine (180ML)
- 14 Royal Exhibition Building Museum (6.4ML)
- 15 Melbourne Zoo (150ML)
- 16 State Netball & Hockey Centre (19ML)
- 17 Public Records Office (2.7ML)
- 18 Southern Cross Station (5ML)

**PRIVATE**

- 19 Wesley College (20ML)
- 20 200 Victoria Street (4ML)
- 21 University of Melbourne Economics Building (32ML)
- 22 Trinity College (30ML)
- 23 Docklands Stadium (25ML)
- 24 Converso (20ML)
- 25 Herald Weekly Times - Westgate Park (20ML)
- 26 500 Bourke Street (36ML)

**LEGEND:**

- WATER
- GREEN SPACES
- CITY OF MELBOURNE

**WATER HARVESTING SYSTEMS:**

- 0-20ML
- 20-100ML
- 100ML+

# 水敏型城市—集中式分散式混合—悉尼中央公园



<http://www.centralparksydney.com>



# 水敏型城市—集中式分散式混合—悉尼中央公园



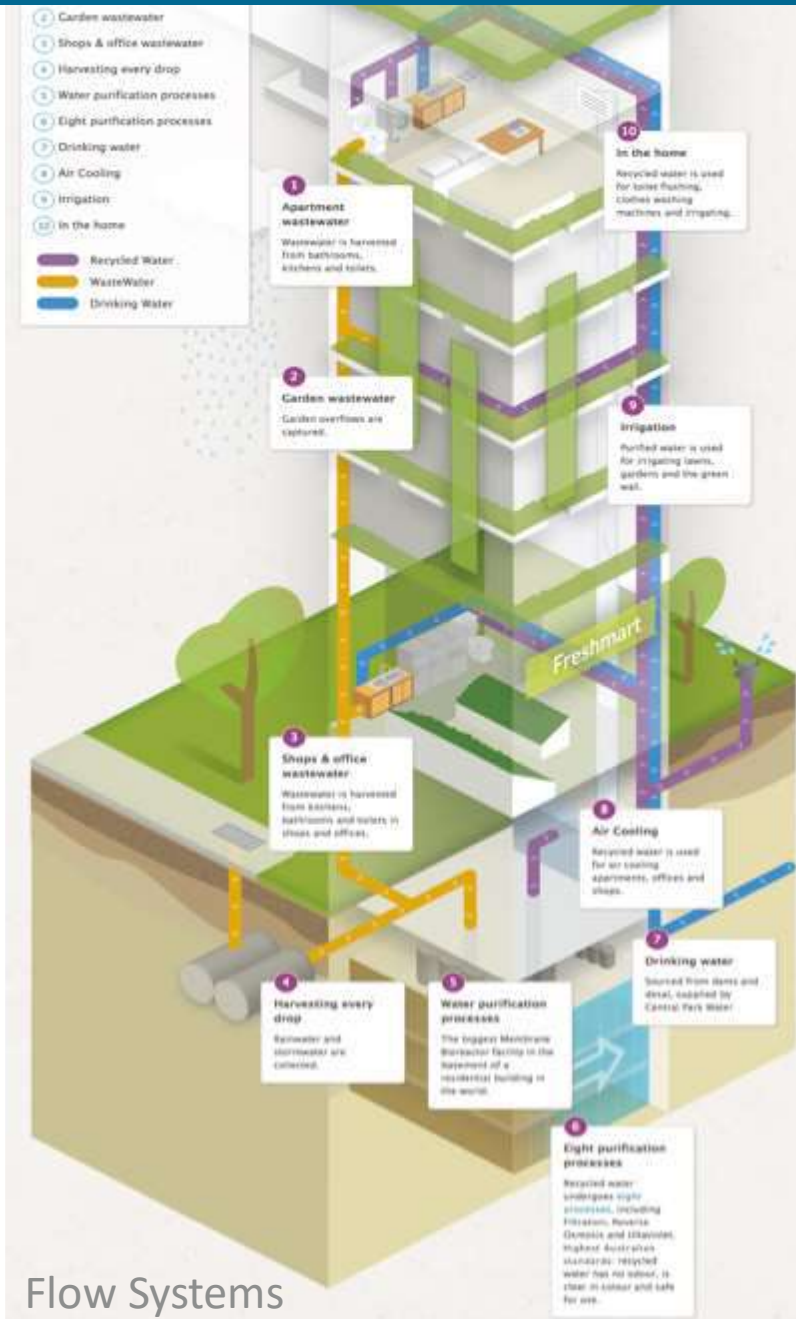
	Current Day	Week	Month
Usage (L)	6,220	6,220	6,220
Prising (\$)	0.00	0.00	0.00

	Previous Day	Week	Month
Usage (L)	6,220	6,220	6,220
Prising (\$)	0.00	0.00	0.00

Central Park

- 5,000 常驻居民
- 15,000+ 每日 游客和工作人士
- 提供饮用水, 非饮用水, 污水收集和排污交易
- 每个房间的饮用水节约 40%-50%
- 非饮用水供给 洗衣、冲厕、景观浇灌、和制冷



# 水敏型城市—不仅仅是水！！

A whole-of-government approach will be necessary to harness the full potential of urban water management in delivering sustainable, resilient and liveable cities and towns

- 要迎接气候变化带来的挑战
- 建设城市水资源环境的战略安全
- 打造适宜居城市

(1)未来城市的发展和重建需要与水系统的规划相结合

(2)我们需要政府多个部门的联合努力和整体综合应对

# 政府的机构的整体相应和机构改革

维多利亚宜居办公室  
Office of Living Victoria

Role: Manage, Govern  
and Reform Urban  
Water

职责：对城市水  
务进行管理和改革



Office of  
**Living Victor**  
Victoria



新加坡 宜居城市中心  
Centre of Livable City

CENTRE for  
**LiveableCities**  
SINGAPORE

To distil, create and share knowledge on  
liveable and sustainable cities



# 为未来的城市发展制定的 国家级城市水资源政策与策略

National Urban Water  
Policies for Cities of  
the Future

## 未来城市—— 水敏型城市

- ✦ integrate various sources of water;  
整合各种可利用的水资源
- ✦ operate through a combination of  
centralised and decentralised  
systems;  
通过一系列的集中式和分散式的  
系统来运行
- ✦ deliver a wider range of services to  
communities (e.g. ecosystem  
services, urban heat mitigation); and  
为城市社区提供一些列的服务（如  
生态系统的服务，城市热岛效应的  
减缓）
- ✦ integrate into urban design.  
与城市规划/设计的整合

# 城市水环境的变迁史：过去现在和将来

## Cumulative Socio-Political Drivers

### Fit-for-purpose Water Production

#### 水适其用式供给

- 集中式与分散式污水回收处理再利用
- 分散式雨水回收处理再利用

### Resource Recovery from Sewerage Systems

#### 从污水中回收资源

- 营养物质
- 能源

Water Supply City  
供水城市

Sewered City  
污水城市

Drained City  
排水城市

Waterways City  
河道城市

Water Cycle City  
水循环城市

Water Sensitive City  
水敏感型城市

### Waterway Restoration and Protection

#### 河道保护与生态修复

- 雨水径流水质提升
- 洪峰流量控制
- 重新建立自然水文状态

### Flood Management

#### 雨洪管理

- 源头控制
- 雨洪滞留
- 通过蓝绿走廊作为行洪通道

### Smart Sewers

#### 智能污水管网系统

- 带压污水管网
- 实时控流与调度排放



# 水敏型城市先驱城市



**CRC for Water Sensitive Cities** 提供城市应对和适应气候变化的解决方案

水敏型城市蓝图系列 ——  
2013版

**blueprint2013: Stormwater Management in a Water Sensitive City**



# Thank you 谢谢



CRC for  
Water Sensitive Cities



An Australian Government Initiative

